

# Eutritzscher Rundblick

Ortsblatt für Leipzig-Eutritzsch  
und darüber hinaus (seit 1991)



Herausgeber:  
Bürger Verein Eutritzsch e. V.

kostenlos für alle geneigten Leser

Internet: [www.bv-eutritzsch.de](http://www.bv-eutritzsch.de)

Nr. 221 – 4/2019 – August

## SOMMERTHEATER auf der DACHTERRASSE des



mit Callenbach



und Troendle

Termine: 25. August und 15. September 2019 · Beginn: 18.00 Uhr  
Einlass: 17.00 Uhr · Preis: 39,- Euro

Inklusive Begrüßungsgetränk und einem leckeren 3-Gänge-Menü

Karten nur im Vorverkauf! · Bowlinggipfel - Telefon 0341-4773223

### Lachen mit Biss!

Sommertheater mit Troendle und Callenbach

Gönnen Sie sich einen vergnüglichen Spätsommerabend auf der Dachterrasse des Bowling-Gipfels in der Schönefelder Straße 4 mit raffinierten Speisen und hochprozentiger Unterhaltung. Sachsendiva Katrin Troendle und Entertainer Bert Callenbach präsentieren Ihnen eine bunte musikalisch-kabarettistische Revue voller Charme und Witz. Freuen Sie sich auf ein turbulenten Sommerprogramm um Liebe, Lust und Sonnenbrand.

## KINDER- UND SOMMERFEST: 24. AUGUST 2019, 12-18 UHR

Motto: **125 JAHRE „KLEINGARTENVEREIN LEIPZIG Eutritzsch an der Thaerstraße e.V.“**



- ▶ Blaskapelle
- ▶ Hüpfburg und Kinderschminken
- ▶ Ponyreiten
- ▶ Seiler und Puppenspiele
- ▶ Verkehrswacht
- ▶ Hebebühne
- ▶ Stempelparcours
- ▶ Kinderdisco und Tanzworkshop
- ▶ Kuchenbasar und vieles mehr

Für das leibliche Wohl sorgt das Kulturhaus Eutritzsch!

## Ich packe meinen Koffer und nehme mit ...

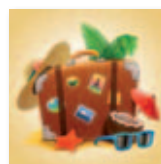
- Flugstöpsel für einen langsamen Druckausgleich
- Schwimmschutz zum Baden, Duschen und Schwimmen
- Schlafschutz für eine angenehme Nachtruhe

Wir beraten Sie gern:

Mo, Di, Do, Fr 9–13 u. 14–18 Uhr · Mi 9–13 Uhr

Wittenberger Straße 87 · im Eutritzscher Zentrum

Telefon 90 22 700 · Telefax 90 96 010 · [www.stadtakustiker.de](http://www.stadtakustiker.de)



Die Redaktion des Eutritzscher Rundblicks bemüht sich stets, die deutsche Sprache zu pflegen!

## ENTSPANNTER UNTERWEGS.



The Power to Surprise

Ihr Servicepartner in Leipzig

## autoZENTRUM

Roscherstraße Vertriebs GmbH

04105 Leipzig · Roscherstraße 23

Tel. 03 41 / 5 66 09 60

Fax 03 41 / 5 66 09 66

internet: [www.kia-leipzig.de](http://www.kia-leipzig.de)

e-mail: [info@kia-leipzig.de](mailto:info@kia-leipzig.de)

## Silvia Lassig

Brillen, vergrößemde Sehhilfen & Blindenhilfsmittel

Augenoptikermeisterin

Brillen

Anpassung vergrößmder Sehhilfen

Hausbesuche

Zugang ins Geschäft barrierefrei

Eutritzscher Zentrum · Tel. 9 116 105

Öffnungszeiten: Mo–Fr 9.00–13.00 Uhr

und 14.00–18.00 Uhr

Der nächste Eutritzscher Rundblick  
erscheint am 8. Oktober 2019.

## Neues aus Eutritzsch und Umgebung

### Aus „Reinterrassen“ wurden „Gräfe-Terrassen“

Das Baugebiet zwischen Delitzscher und Gräfestraße wurde von der Reinbau GmbH 2016/17 freigeräumt und 2018 die ersten sechs Häuser an der Delitzscher Straße fertiggestellt. Nun gibt es mit der Bonava Wohnbau GmbH einen neuen Investor, der seit Juni 2019 zunächst sechs weitere Einfamilienhäuser (meist als Doppelhaushälften) unter dem Namen „Gräfe-Terrassen“ zum Kauf anbietet. Weitere acht Häuser sind noch in der Planung. Die Haustypen sind die ursprünglich von Reinbau geplanten, so dass keine neuen Genehmigungsvorgänge nötig waren. Interessenten können sich im Infobüro an der Gräfestraße beraten lassen. ([www.bonava.de/graefterrassen](http://www.bonava.de/graefterrassen))

Die Wohngebietsstraße soll lt. Stadtratsbeschluss den Namen unseres früheren Vereinsvorsitzenden Wolfgang Grundmann tragen.



Quelle: [www.bonava.de/graefterrassen](http://www.bonava.de/graefterrassen)



## franzke

GERÄTE-SERVICE

Mario Franzke

**Reparatur • Verleih • Verkauf**

- Baumfällarbeiten
- Verkauf und Verlegung von Rasenrobotern
- Inspektion von Rasenmähern und Rasentraktoren
- Schleifarbeiten von Sägeketten & Messern

Torstenonring 16  
04158 Leipzig

Ecke Gustav-Adolf-Allee  
im Gewerbegebiet Breitenfeld

Tel.: 0341 5214168  
Fax: 0341 5214169  
[info@franzke-geraete-service.de](mailto:info@franzke-geraete-service.de)

## Service-Center Hartmann GmbH & Co. KG

[www.servicecenter-hartmann.de](http://www.servicecenter-hartmann.de)

- ➡ Schuhreparatur und Schlüsseldienst ➡ Änderungsschneiderei (auch Pelz & Leder)
- ➡ Chemische Reinigung, Wäscherei und Teppichreinigung
- ➡ Pelz- & Lederreinigung ➡ amtliche biometrische Passbilder & Bewerbungsfotos
- ➡ Batteriewechsel, Schmuck- und Uhrenreparatur ➡ Stempel und Drucksachen
- ➡ Gravuren ➡ Schleifarbeiten ➡ Hermes-Paket-Shop

**NEU: Laser-Gravuren für Stempel und Schilder vor Ort!**

**Wittenberger Straße 87 • 04129 Leipzig • Tel./Fax: 0341/9188972**



### Großeltern gesucht!

Leipzig boomt – viele Menschen sind in den letzten Jahren aus anderen Teilen Deutschlands hierher gezogen, um beispielsweise eine neue Arbeitsstelle anzunehmen. Viele davon gründen hier eine Familie, aber die Großeltern wohnen weit weg. Umgekehrt sehnen sich viele Senioren nach mehr Kontakt zu Kindern, vor allem wenn die eigenen Enkel weit weg wohnen.

Die Senioren- und Familienselbsthilfe (SEFA e.V.) hilft mit dem Großelterndienst, beiden Seiten zusammenzuführen: Wir suchen Senioren, die nach Ende ihrer beruflichen Tätigkeit eine neue Aufgabe suchen und Freude an der Betreuung von Kindern haben. Derzeit warten über 200 Familien auf die Vermittlung einer Wunschoma oder eines Wunschopas. Es geht hierbei nicht um einen Babysitterdienst, sondern um den Aufbau langfristiger Freundschaften. Unsere Wunschomas und Wunschopas betreuen die Kinder nach Absprache mit den Eltern in der Regel ein- bis zweimal pro Woche und erhalten dafür eine kleine Aufwandsentschädigung.

Mehr Informationen finden Sie auf unserer Internetseite [www.sefa-leipzig.de](http://www.sefa-leipzig.de) sowie zu unseren Sprechzeiten jeden Dienstag und Mittwoch zwischen 11 und 14 Uhr in der Wittenberger Straße 5 (Luka Hof) oder unter der Telefonnummer: 0341-56109316.

### Baugrube an der Hamburger Straße

Die Bauarbeiten für das geplante Wohnhaus (Bauherr ist die CG-Gruppe) gehen zügig voran. Mitte Juli entstand dieses Foto, welches die fast fertige Baugrube zeigt.



**Wissenswertes über Eutritzsch im Internet: [www.eutritzsch.de](http://www.eutritzsch.de)**

### Wie sind der Bürgerverein und die Redaktion erreichbar?

Bürger Verein Eutritzsch e. V.

**E-Mail: [info@bv-eutritzsch.de](mailto:info@bv-eutritzsch.de)**

Postanschrift: Postfach 1126, 04112 Leipzig

Briefkasten: Eutritzscher Markt 1

Vorstand: Christian Lohmeier

Tel. 0151 17611702

Die Redaktion (J. Weihrauch) erreichen Sie:

Tel.: 0341 9 11 17 56, Fax: 0341 9 11 44 93

**E-Mail: [red.jw@t-online.de](mailto:red.jw@t-online.de)**

Konto für Spenden und Mitgliedsbeiträge:

IBAN: DE89 3006 0601 0003 4413 77

BIC: DAAEDEDXXX

Konto für Rundblick-Abo:

IBAN: DE36 3006 0601 0103 4413 77

Deutsche Apotheker- und Ärztebank

Eutritzscher Firmen ermöglichten in dankenswerter Weise durch eine finanzielle Förderung den Abdruck der folgenden Rubriken und Textbeiträge:

|                                        |                            |
|----------------------------------------|----------------------------|
| Neues aus Eutritzsch (S. 2):           | Maler Kretzschmann         |
| Einladung Eutritzsch-Rundgang (S. 3):  | Lutherburg                 |
| Wolf-Dietrich Rost ... (S. 6):         | Romy List                  |
| Historische Ansichten (S. 7):          | Krieger-Optik              |
| Schneiders Zeitblick/Leserpost (S. 8): | Eutritzscher Stadtkustiker |

|                                         |                     |
|-----------------------------------------|---------------------|
| Straßenbf. Wittenberger Straße (S. 10): | Bowling-Gipfel      |
| Wissenswertes über Bäume (S. 11):       | Autoservice Lehmann |
| Erinnerungen ... 1950er ... (S. 12):    | Elektro Grube       |
| „Eutritzscher Gesichter“ ... (S. 13):   | Büro Werner         |
| Lipsia-Beiträge (S. 14):                | Blauig              |
| Veranstaltungskalender ... (S. 16):     | Oertels Bistro      |



## Was den Eutritzscher nervt!

Seit längerer Zeit ist der Durchgang zur Schönefelder Straße durch einen Bauzaun versperrt (der Fußweg ging zwischen Kindergarten und Garagenhof entlang und wurde vor allem von Besuchern des KGV „Heimatscholle“ benutzt). Die Gründe sind ungeklärt. Deswegen richtete Konrad Riedel eine Anfrage ans Verkehrs- und Tiefbauamt der Stadt. Der Amtsleiter Herr Jana hat nach sechs Wochen noch nicht geantwortet!



Foto: Konrad Riedel



### Restexemplare noch vorrätig!

Das vorliegende Buch enthält die markantesten Beiträge aus 25 Jahren Stadtteilzeitung und darüber hinaus weitere interessante Bilder. So kann man die seit 1991 erschienenen Zeitungen zusammen mit dieser Veröffentlichung als Chronik unseres Stadtteils betrachten.

Es ist für 16,50 Euro erhältlich bei:  
Büro Werner

## Einladung zum Eutritzsch-Rundgang

Im vergangenen Jahr wurden die 2006/2007 gebauten und installierten „Sprechenden Steine“ durch Fördermittel der Stadt Leipzig saniert. Die in die Jahre gekommene Elektronik ist nun erneuert und die Funktionalität wieder hergestellt.

Am **Donnerstag, dem 12. September, ab 17 Uhr** kann man bei einem Rundgang Interessantes dazu und darüber hinaus erfahren.

**Treff:** Eingang zur Parkbühne des Geyserhauses

**Dauer:** ca. 1,5 Stunden

Dabei ist folgende Wegstrecke vorgesehen:

Start an der Parkbühne, weiter zum Geyserhaus, zur Christuskirche, zum Rathaus, zur Adam-Friedrich-Oeser-Schule und Lindenhofschule. Endpunkt wird der Sportplatz des SV Lipsia sein, wo beim gemütlichen Zusammensitzen eine Imbissmöglichkeit besteht. Der „Eutritzscher Rundblick“ spendiert ein Getränk Ihrer Wahl!



Entlang der Strecke gibt Frank Heinrich historische Einblicke ins alte Eutritzsch.

Alle Interessenten sind herzlich eingeladen; die Teilnahme ist kostenfrei!

Der Vorstand des BVE

Seit 1913 **BÜRO WERNER** in Eutritzsch  
[www.buerohaus-werner.de](http://www.buerohaus-werner.de)

Delitzscher Straße 72b · 04129 Leipzig  
Telefon: 9 11 76 44 · Telefax: 9 11 76 26

**Soennecken**



**Ines Blumenlädchen**  
Inhaberin Ines Maley

im Eutritzscher Zentrum

**Fleurop-Service**

Öffnungszeiten: Mo–Fr 8–19 Uhr, Sa 8–16 Uhr, So 8–11 Uhr

Wittenberger Straße 87 · Tel./Fax 6882029

**NICKYS RAD® Haus**

**Radfahren mit Leidenschaft**

Noch kein Rad? Oder Rad kaputt? – Wir machen das!

- Räder für Jung und Alt, für Groß und Klein
- Mo, Mi, Fr von 9–12 Uhr und 14–18 Uhr und Di, Do von 9–12 Uhr und 14–16 Uhr geöffnet

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Schiebestr. 20 | 04129 Leipzig  
Tel. 03 41 / 58 14 50 84

**BOWLING-GIPFEL**  
deutsche & kanarische Küche

- **3 Bowlingbahnen**
- **Durchführung Ihrer Feierlichkeiten für jeden Anlass**

**Bei uns können Sie die Fußball- und Handball-Bundesliga live auf Sky erleben!**

Schönefelder Str. 4 • 04129 Leipzig

☎ **0341 - 4 77 32 23**

- täglich ab 11.00 Uhr geöffnet -  
[www.bowlinggipfel.de](http://www.bowlinggipfel.de)

**Gartenlokal SEILBAHN**  
DAS RESORT DER ESSENZEN

Leipzig Gohlis · Max-Liebermann-Str. 91–93  
E-Mail: [mariokunow@web.de](mailto:mariokunow@web.de)

Vorschau mit Vorbestellung über Tel. 9117158

Samstag, 7. September 2019, 20 Uhr  
**ANKE GEISSLER**, Kabarettabend · 14,90 €

Samstag, 12. Oktober 2019, 19.30 Uhr  
**DDR-PARTY** mit Quiz und Musik (60:40%) · 9,90 €

Freitag, 22. November 2019, 19 Uhr  
**BERND – DIE STIMME** mit Balladen, Irish Folk, Country ... und allerlei Instrumenten · 9,90 €

Familienfeiern für 20 bis 200 Personen!  
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11–21 Uhr  
und nach Absprache auch länger!

Kartenabholung und Reservierung ab sofort!

**FRANK JAHR**

**Sanitär- u. Heizungsbau  
Dachklempnerarbeiten**

Delitzscher Straße 104  
04129 Leipzig  
Telefon: 0341 / 9803306  
Funk: 0173 / 5643247

## Ausreichend bezahlbarer Wohnraum vorhanden!

Wolf-Rüdiger Kliebes ist seit 1999 Vorstand der Vereinigten Leipziger Wohnungsgenossenschaft eG (VLW). Die Genossenschaft mit Sitz in der Hartzstraße ist mit 97 Jahren die zweitälteste Leipzigs und eine der ältesten in Sachsen. Das Unternehmen hat 6.385 Wohnungen in 20 Leipziger Stadtteilen sowie in Schkeuditz und ca. 8.000 Mitglieder. Wir führten mit ihm folgendes Gespräch.

*Herr Kliebes, ganz Deutschland diskutiert teilweise erbittert über das Thema „Wohnungsnot“. Auch in Leipzig prallen unterschiedliche Sichtweisen aufeinander. Wie sieht es bei der VLW und anderen Ihnen bekannten Genossenschaften aus?*

Ganz konkret: Unser marktaktiver, also sofort verfügbarer, Leerstand beträgt 4,6 %. In Schkeuditz liegen wir bei 14,5 %. Auch die Zahlen der anderen großen Genossenschaften kennen wir. Uns eingerechnet stehen im Durchschnitt 4,8 % aller vermietbaren Genossenschaftswohnungen in Leipzig leer, im Umland sogar 9,7 %. Das sind von Wirtschaftsprüfern testierte Zahlen. Hier liegen also deutliche Unterschiede zu den Angaben der Verwaltung und Kommunalpolitik, die von einem marktaktiven Leerstand in Höhe von 2 % ausgehen. Dieser Wert ist ein „politischer Wert“, welcher der Stadt den Zugang zu den Fördertöpfen des Freistaates ebnen soll. Wohnungsnot und Leipzig haben nichts gemein, gleichwohl gibt es auch in Leipzig Teilmärkte und Wohnungstypen mit Nachfrageüberhang.

*Aus der Politik wird immer wieder der Ruf nach dem Bau von Wohnraum als probates Mittel laut. Wie sehen Sie das und welche Erfahrung macht die VLW, die in den kommenden Jahren gut 500 Wohnungen revitalisieren will, mit der Verwaltung im Rathaus?*

Bauen, bauen, bauen löst die Probleme nicht, zumal preiswertes Bauen derzeit unmöglich

ist. Ständig steigende Anforderungen und die Baukonjunktur machen dies unmöglich. Für die VLW steht die Erschließung der vorhandenen und ausreichenden Leerstandreserven im Bestand im Vordergrund, punktueller und bedarfsgemäßer Neubau eingeschlossen. Dies ist, das kann ich mit Gewissheit sagen, ebenso die Sicht der Kollegen in den anderen Genossenschaftsvorständen.

Leipzig ist in den letzten Jahren stark gewachsen, die Verwaltung, insbesondere auch die Bauverwaltung nicht. An die Bauherren formulierte Ansprüche werden selbst nicht erfüllt. Die Wohnungswirtschaft benötigt verlässliche Rahmenbedingungen und eine effiziente und jederzeit handlungsfähige Verwaltung.

*Welche Lösungsansätze gibt es aus Ihrer Sicht?*

In erster Linie brauchen wir keine populistisch erhitzte Diskussion um Wohnungsnotstand und daraus resultierende, parteipolitisch motivierte Fehlentscheidungen in unserer Stadt. Wir benötigen vielmehr eine vernünftige Datenbasis. Insoweit erwarten wir die überarbeitete Bevölkerungsprognose der Stadt Leipzig im Herbst mit großer Spannung. Die aus unserer Sicht völlig unrealistische Vision von der 700.000-Einwohnerstadt in ca. 10 Jahren hat den gesellschaftlichen Diskurs zum Wohnen nicht nur aber auch in unserer Stadt aus dem Ruder laufen lassen.

Der Fokus muss stärker auf einer bedarfsgemäßen Subjekt-, also Mieterförderung liegen. Wohngeld und die Sätze für die Übernahme der Kosten der Unterkunft im Bereich des Sozialgesetzbuches sind geeignet, den Verbleib in der angestammten Wohnung zu ermöglichen. Allemal besser als der Umzug in eine hochsubventionierte andere Wohnung. Kein Ballungsraum kann das Thema Wohnen ohne die Einbeziehung aller Potentiale



Foto: VLW eG

in der Kernstadt und des Umlandes befriedigend lösen. Es macht keinen Sinn, in Leipzig Fördermillionen zu verbauen und gleichzeitig im Radius von wenigen Kilometern den Schrumpfungsprozess auch mit Hilfe von Fördermitteln zu managen. Dies unterstellt natürlich die nicht unkomplizierte aber unvermeidliche Erkenntnis, ein Recht auf Wohnen am Wunschort zur Wunschmiete kann es nicht geben. Ein Recht auf zeitgemäßes und bezahlbares Wohnen muss die Gemeinschaft jedoch jedem gewährleisten können.

*Warum der Fokus auf Mieterförderung?*

Dafür sprechen zwei wesentliche Argumente. Die Förderung des sozialen Mietwohnungsbaus nach den derzeit in Sachsen geltenden Bestimmungen ist weder zielgenau noch gerecht. Zugangskriterium ist die Höhe des Einkommens bei Beantragung eines sog. Wohnberechtigungsscheines. Wenn sich dann die Einkommensverhältnisse signifikant und nachhaltig verbessern, wird die Wohnung ggf. für den gesamten Förderzeitraum von 15 Jahren fehlbelegt sein. Eine Bedürftigkeitsprüfung bzw. Prüfung der gewollten Nutzung der Wohnung ist nicht vorgesehen. Ein solches Verfahren ist keinem Steuerzahler vermittelbar.

Vielen Dank Herr Kliebes für die interessanten Ausführungen! (Das Gespräch führte Jürgen Weihrauch).



**KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO  
SIEGERT**

**Ihr Partner für:**

- Beweissicherung
- Unfallgutachten
- Kfz-Bewertung
- Gebrauchtwagencheck
- BGV-Prüfungen
- Feinstaubplaketten für Umweltzonen

Im Auftrag der **KUS**

- Hauptuntersuchungen inkl. Teiluntersuchung Abgas
- Änderungsabnahmen

Bünaustr. 10 | 04129 Leipzig | [www.kfzteam-siegert.de](http://www.kfzteam-siegert.de)  
Telefon: 03 41 - 4 92 65 55 | Fax: 03 41 - 4 92 65 56



**Oertel's Bistro**

**Unsere Serviceangebote:**  
Komplette Ausrichtung von

- Richtfesten ▪ Firmenevents
- privaten Feiern
- In unserem Bistro erhalten Sie täglich wechselnde frisch gekochte Gerichte für den kleinen Preis!



Inhaber Jens Füllner · Bitterfelder Straße 7-9 · 04129 Leipzig  
Tel.: 03 41 / 9 12 28 88 · Fax: 03 41 / 9 02 20 69 · [info@partyservice-oertel.de](mailto:info@partyservice-oertel.de)  
Weitere Informationen unter [www.partyservice-oertel.de](http://www.partyservice-oertel.de)  
geöffnet: Montag bis Freitag von 6.30 – 15.00 Uhr



*herzlich* WILLKOMMEN **Indian City**  
GRILLHAUS



Begrüßungsgetränk (beim Verzehr im Restaurant unter Vorlage dieser Anzeig)

**Jetzt neu – verschiedene Eisbecher!**  
Restaurant • Catering • Lieferservice ab 20 €

Feiern Sie ihre Events bei uns –  
Hochzeit • Familienfeier  
Firmenevent • Einschulung • Jubiläum • Party

**GRILLHAUS** am Eutritzscher Markt  
Delitzscher Str. 67 • 04129 Leipzig • [www.indian-city-grillhaus.de](http://www.indian-city-grillhaus.de)  
☎ 0341/90997480 • ☎ 0176/43405237  
**Öffnungszeiten:** Mo. bis So. 11–15 Uhr und 17–23 Uhr

**RESTAURANT**  
**AKROPOL OLYMPIA**



*Der Lieblings-Griechen!*

- Familien-Unternehmen
- Mittagskarte
- Trauerfeiern
- Familienfeiern
- Weinabende
- Livemusik

Berliner Straße 121 • 04129 Leipzig  
Telefon: 0341 / 9013005  
E-Mail: [info@akropol-olympia-leipzig.de](mailto:info@akropol-olympia-leipzig.de)  
Web: [www.akropol-olympia-leipzig.de](http://www.akropol-olympia-leipzig.de)

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag bis Sonntag und an Feiertagen  
11:30 – 14:30 Uhr und 17:00 – 23:00 Uhr  
Montag Ruhetag  
... oder nach Vereinbarung!

# Hier will ich wohnen!

**Schiebestraße 40, 3. OG:** Kleine 3-Raum-Wohnung in beliebter Lage! Ca. 63 m², großer Wohnraum, Küche mit Fenster und Platz für Sitzecke, Bad mit Wanne, Blick ins Grüne, Kaltmiete 375 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile

Bj. 1912, Verbrauchsausweis, 85,00 kWh/(m²a), Fernwärme, WW enthalten

**Theresienstraße 58, 4. OG:** Hoch über den Dächern! 3,5-Raum-Wohnung, ca. 78 m², Südbalkon, Küche mit Fenster und Platz für Sitzecke, Bad mit Wanne und Fenster, Blick ins Grüne, Fußbodenbelag wird vor Einzug neu verlegt, Kaltmiete 470 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile,

Bj. 1929, Verbrauchsausweis, 95,20 kWh/(m²a), Fernwärme, WW enthalten

**Theresienstraße 60, 3. OG:** „Gute Adresse“ für Familienträume mit Südbalkon! Bezugsfertige 3-Raum-Wohnung, ca. 69 m², großer Wohnraum, Küche mit Fenster und Platz für Sitzecke, Bad mit Wanne und Fenster,

Blick in grünen Innenhof, Kaltmiete 420 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile,

Bj. 1929, Verbrauchsausweis, 106,00 kWh/(m²a), Fernwärme, WW enthalten

**Dessauer Straße 37, 1. OG:** Klein aber fein! Bezugsfertige 3-Raum-Wohnung im beliebten 1. OG, ca. 62 m², großer Wohnraum, Küche und Bad mit Fenster, Bad mit Dusche, Blick in grünen Innenhof, Kaltmiete 385 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile,

Bj. 1930, Verbrauchsausweis, 94,9 kWh/(m²a), Gasanlagenheizung

**Gute Adresse**

**VLW-eg.de**

**Vereinigte Leipziger Wohnungsgenossenschaft eG**

Hartzstraße 2, 04129 Leipzig

Tel. 0341 9184-100 | [www.vlw-eg.de](http://www.vlw-eg.de)

Bitte nutzen Sie die Angebote und Leistungen der Inserenten unserer Stadtteilzeitung. Nur durch deren Werbung ist es möglich, unser Ortsblatt herauszugeben. Vielen Dank!

**Kommen Sie mit mir ins Gespräch.**

**"Sie kochen Kaffee, ich bringe Kuchen mit!"**

Laden Sie Nachbarn, Freunde und Bekannte ein.  
Ich komme gern zu Ihnen.

0341 - 5500933 | kontakt@wolfdietrichrost.de



**Wolf-Dietrich Rost**

**Für den Leipziger Norden.  
Für Sachsen.**

## Wolf-Dietrich Rost – Mein Kandidat für den Landtag zur Wahl in Sachsen am 1. September 2019

Seit April 2005 bin ich Präsident des SV Lipsia 93 e. V. in Eutritzsch. Trotz vieler Gespräche mit der Verwaltung, mit den Schulen und Politikern war es nie möglich gewesen, größere Investitionen im Verein durchzuführen. Auch die Suche nach Sponsoren ist und war schwierig. Mehr als zehn Jahre waren die Versuche vergeblich, Unterstützung in der lokalen Politik zu bekommen. Erst seitdem sich der Landtagsabgeordnete Wolf-Dietrich Rost für unser Vorhaben einsetzte, konnten wir das Kleinfeld im Jahr 2016 neu errichten (Landesmittel 53.000 €), das zweite Großfeld im Jahr 2018 grunderneuern (Landesmittel 34.159,20 €) und die Sanitäranlagen 2019 (Landesmittel 30.107,89 €) sanieren. Ich bedanke mich auch bei Konrad Riedel und allen Stadträten, die uns unterstützt haben, vor allem aber bei Wolf-Dietrich Rost. Bei der Landtagswahl in Sachsen wähle und unterstütze ich daher Wolf-Dietrich Rost. Er bringt sich seit Jahren für viele Sportvereine in Sachsen bei Investitionsvorhaben ein und unterstützt diese bei der Ausführung.

*Christian Lohmeier, Präsident SV Lipsia 93 e. V. und Vorsitzender Bürger Verein Eutritzsch e. V.*

Wolf-Dietrich-Rost wurde 1952 in Zipsendorf/Meuschwitz geboren, er hat Tischler gelernt, jahrelang in diesem Beruf gearbeitet und ein Studium zum Ingenieur für Holztechnik absolviert. Politisch interessiert, brachte er sich in den Wendejahren im Neuen Forum und bei Pro Leipzig e. V. ein. 1990 wurde er Stadtratsmitglied in Leipzig, dann 2009 und 2014 für die CDU in den Sächsischen Landtag gewählt (Sportpolitischer Sprecher). Er kandidiert nun zum dritten Mal.



Christian Lohmeier mit Wolf-Dietrich Rost auf dem neuen Lipsia-Sportplatz, 29.04.2019  
Foto: Anika Dollmeyer

**Wir erfüllen jeden kulinarischen Wunsch!**

**CAFÉ Krüger**  
EUTRITZSCHER MARKT

**SOWLING-GIPFEL**  
deutsche & kanarische Küche

**Catering**

**0341 - 477 3223**  
E-Mail: Kruegers3@gmx.de

**Mietservice:**

- Geschirr • Gläser • Gas-Grill •
- Eis-Theke • Schanktechnik • u.v.m. •

**Tel. 44 18 362**  
**Kostenlose Beratung**

**Privatumzüge  
Firmenumzüge  
Voll-Service-Umzüge  
Küchenmontagen  
Möbelmontagen**

**LIPSIA UMZÜGE**

Dessauer Str.15 - [www.lipsia-umzüge.de](http://www.lipsia-umzüge.de)

**Gastwirtschaft Lutherburg**  
Leipzig – Eutritzsch  
seit 1901

Wittenberger Str. 26 • Tel. 9 01 51 33  
[www.lutherburg-leipzig.de](http://www.lutherburg-leipzig.de)

**Traditionelle deutsche Küche**

Speisen mit „Pfiff“ zur Pfifferlingszeit!

**FREISITZ GEÖFFNET!**

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Di–Sa ab 17.30 Uhr, sonntags 11.30–14.00 Uhr  
Für Familienfeiern durchgehend geöffnet!



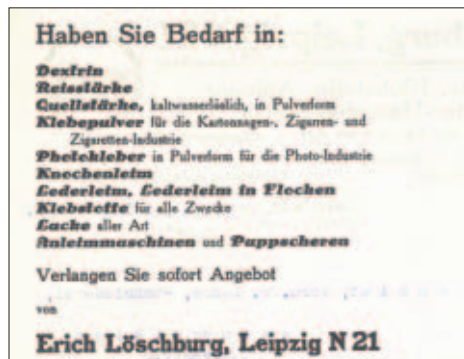
## Historische Ansichten von Eutritzsch (103)

### Die Wilhelminenstraße 13 und die Firma Erich Löschburg, Chemische Fabrik



Rechnungskopf der Chemischen Fabrik Erich Löschburg, 1931

Wer heute durch die mit Linden gesäumte Wilhelminenstraße geht, zeigt sich angesichts dieser idyllischen Wohnlage oft beeindruckt. Von der Delitzscher Straße kommend fällt linker Hand das 1997 fertiggestellte Doppelhaus Nr. 11/13 ins Auge. Die Eigentumswohnungen der Wohnungseigentümergemeinschaft werden durch die ESF Hausverwaltungs GmbH verwaltet. Vor 76 Jahren standen hier noch Häuser der frühen Gründerzeit. Sie wurden am 4. Dezember 1943 Opfer des schweren Luftangriffs auf Leipzig.



Rechnung von Erich Löschburg, Rückseite mit Werbung, 1931

Dem Vorgänger der Wilhelminenstraße 13 wollen wir heute unsere Aufmerksamkeit widmen. Die einstige Lindenstraße 6 erhielt 1908 infolge der Eingemeindung Eutritzschs

zur Stadt Leipzig die Adresse Wilhelminenstraße 13. Ende der 1880er Jahre gehörte das Haus der Witwe Friederike Pauline Jacob. In der ersten Etage wohnte bereits der spätere Hauseigentümer Sparcassen-Cassirer Gustav Adolph Quandt. Der Gutsbesitzer Hermann Hahn (Hahn'sches Gut, heute Gräfestraße 13) hatte im Erdgeschoss ein Milchgeschäft. Das Souterrain diente dem Schirmfabrikanten Hermann Fleck als Werkstatt.

1889 wurde Adolph Quandt Hausbesitzer, 1899 der Ingenieur Carl August G. Lauterbach. Dieser hatte im Hof Comptoir und Werkstatt für Gas-, Wasser- und Canalisationsanlagen. Später lässt er sich in der Scharnhorststraße 41 (Ecke der heutigen Arthur-Hoffmann-Straße, ebenfalls kriegszerstört) nieder. Neue Inhaber führen die Firma unter seinem Namen in der Wilhelminenstraße 13 weiter. 1908 wird Reinhold Leonhardt Eigentümer der Wilhelminenstraße 13. Im Jahre 1913 richtet sich die Jalousiefabrik Chr. Klingler Nachf. im Hofgebäude ein. Nun wechseln die Gewerke häufiger. 1917 finden wir hier die Firma Banschwitz & Co., Lederstanzwerk und 1918 die Ersatzschuhsohlenfabrik Spiegel & Co. An deren Stelle ist 1921 die Zigarrenkistenfabrik Belck & Walther tätig.

1927 zieht Erich Löschburg mit seiner Chemischen Fabrik ins Haus der Leonhardt'schen

Erben, Wilhelminenstraße 13. Die Firma gründete er bereits 1913. In der Kolonnenstraße 17 firmiert er unter „Deutsches Drogenhaus Erich Löschburg“. Nach weiteren Stationen in der Stötteritzer Wasserturmstraße, Nürnberger und Lagerhofstraße ist nun in der „Wilhelmine“ das Domizil. Seine Wohnung in der Zeitzer Straße 53 erhält wenig später die Adresse Adolf-Hitler-Straße. 1935 zieht er in die Asterstraße 7 (seit 1950 Balzacstraße).

1936 erfolgt eine weitere Ortsveränderung der Chemischen Fabrik. Erich Löschburg wechselt in die Wittenberger Straße 17, ins Geschäftshaus des Steingut-Händlers Bernhard Weißmann (heute neben dem Heiloo Getränkemarkt). Hier ist er in „guter Gesellschaft“ mit der Lebensmittelgroßhandlung Evers & Kornmann und dem Materiallager der Schokoladenfabrik Wilhelm Felsche. In das Hofgebäude der Wilhelminenstraße 13 zieht Otto La Roche mit seiner 1864 von Sattler und Wagenbauer Conrad Hermann Carl La Roche gegründeten Autosattlerei.



Otto La Roche, Wilhelminenstraße 13, Anzeige im Leipziger Adressbuch 1939

Löschburg verlagert 1939 die Produktion in die Katzbachstraße 9 (seit 1950 Haferkornstraße) und nennt seine Firma fortan Drogengroßhandlung, die noch lange nach dem Zweiten Weltkrieg besteht. Ein Arthur La Roche betreibt 1949 in der Lothringer Straße 65 (seit 1950 Coppistraße) eine Sattlerwerkstatt. So verlieren sich die Spuren der „alten“ Wilhelminenstraße 13.

Frank Heinrich



Die Wilhelminenstraße 11/13, 15, 17, 19 am 18. Juli 2019



Blick von der Delitzscher Straße in die Wilhelminenstraße, um 1908

# Schneiders Zeitblick

## Walter Ulbricht hat recht behalten

Von Ulbricht stammt der Ausspruch: „Überholen ohne einzuholen.“ Gemeint waren die Lebensverhältnisse im Osten gegenüber dem Westen. Heute können wir uns darüber freuen, dass diese Worte endlich Wirklichkeit geworden sind. Wir gehen mit Riesenschritten auf den Sieg des Sozialismus zu.

Am Horizont zeichnen sich die Konturen einer neuen SED ab (Oscar Lafontaine meint, es wäre gut, wenn sich die SPD mit der Partei DIE LINKE zusammenschließen würde). Die Verstaatlichung von Banken, BMW und anderen Konzernen ist nur noch eine Frage der Zeit (Juso-Chef Kevin Kühnert) und anders Denkende bekommen ab morgen „auf die Fresse“ (Andrea Nahles, SPD). Das ist feinsten kommunistischer Sprachgebrauch, wie wir ihn seit der Wende vermissen. Auch die Kulturrevolution im Stil von Mao Tse-tung kommt gut voran. In Berlin steht eine groß angelegte Umbenennung von Straßen bevor. Damit werden im sogenannten Afrikanischen Viertel in Wedding endlich mehrere Straßen umbenannt, die die Namen von Größen der deutschen Kolonialzeit tragen. Danke an die breite Mehrheit aus Grünen, SPD, Linken und Piraten im Roten Rathaus.

Mita Banerjee, Professorin für Amerikanistik am Obama Institute for Transnational American Studies in Mainz, findet, dass die Karl-May-Spiele so wie bisher nicht mehr aufgeführt werden können. Sie förderten ein klischeehaftes Bild von „den“ Indianern, die es so als Einheit gar nicht gegeben habe. Damit kommt endlich das kulturelle Erbe der Partei- und Staatsführung der SED zum Tragen, die uns mehr als vierzig Jahre von „Schund- und Schmutzliteratur“ (inklusive Karl May) fern gehalten hat. Die Bielefelder Soziologin Barbara Kuchler hat die Modeindustrie aufgefordert, Kleidung von Frauen und Männern anzugleichen. Es brauche entweder Kartoffelsäcke für alle oder enge, körperbetonte Klamotten. Eine gute Wahl wären da die praktischen blauen Arbeitsanzüge der Chinesen von vor 30 Jahren. Auch unserer Bundesumweltministerin Svenja Schulze (SPD) bin ich dankbar, dass sie mich mit der von ihr geplanten CO<sub>2</sub>-Steuer endlich von der zwanghaften Vorstellung befreit, unbedingt ein Auto besitzen zu müssen. Ich bin bereits im Kindesalter gut ohne Tretauto über die Runden gekommen. Noch ein Hoch auf die Mitteilung der Autorin Verena Brunschweiler, die im ZDF sagte: „Auf ein Kind zu verzichten, ist der größtmögliche Beitrag, den ich zum Klimaschutz leisten kann“. Sie meint, dass ein Kind pro Jahr 58,6 t CO<sub>2</sub> verursacht.

Die 68er-Generation hat ganze Arbeit geleistet. Ihre Kinder und Enkel setzen das begonnene Werk fort. Sie träumen, wie damals ihre Eltern, vom Kommunismus. Leider hat die Sache einen Haken. Reisepass und Westgeld waren in der DDR verpönt. Da wird das Jahr Auszeit in Amerika, was sich eine ganze Reihe junger Leute heute so gerne gönnt, wohl bald der Vergangenheit angehören.

In diesem Sinne: „Vorwärts immer, rückwärts nimmer“, wie Honecker meinte. Für mich ist das alles kein Problem. Ich habe da einschlägige Erfahrungen. Aber bei vielen „Alt-Bundesbürgern“ kommen mir so meine Zweifel.

Dass Sie, liebe Leser, nie Zweifel haben, wünscht ihnen herzlichst

*Ihr Jürgen Schneider  
(schneiders-zeitblick@web.de)*

*(Der Text ist Satire im Sinne des Presserechts)*

*Die veröffentlichten Beiträge müssen nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wiedergeben.*

## Leserpost

### Leser\*innenbrief „Eutritzscher Rundblick“

Als jahrzehnte-langes Mitglied des Bürgervereins erkläre ich hiermit öffentlich meinen Austritt zum nächstmöglichen Termin, dem Jahresende. Warum das?! Leicht zu begründen wäre das mit dem Fakt, dass ich nunmehr bereits mehr als 19 Jahre in Plagwitz lebe; dennoch blieb ich lange nach Jahrzehnten in Eutritzsch lebend in Treue verbunden. Jetzt ist aber für mich nach einem Treffen mit dem Vereinsvorstand eine Schmerzgrenze erreicht. Grund sind die politischen Signale und Aussagen, die über die Kolumne „Schneiders Zeitblick“ in die Öffentlichkeit gesendet werden.

Deren Botschaften haben mich bereits 2015 veranlasst, mit Herrn Schneider bzw. dem Redaktionsteam in Kontakt zu treten, weil ich den Inhalt des Zeitblicks als sehr tendenziös, um nicht zu sagen rechtslastig, nationalistisch empfunden habe. Mir wurde schriftlich erklärt, dass es sich ja um „Satire“ handle und „dass das Redaktionsteam einen hohen Zustimmungsgrad für die Kolumne erreiche; dass zahlreiche anerkennende Lesermeinungen, aber auch einige wenige kritische Bemerkungen von Lesern vorliegen“. Leider hat sich das kaum in der Ortsteilzeitschrift widerspiegelt. Also musste ich davon ausgehen, dass die Inhalte der Botschaften auch vom Vorstand/Redaktionsteam getragen werden. Dem wollte ich mit dem oben erwähnten Treffen auf den Grund gehen. Leider hat sich meine Annahme bestätigt, was nunmehr zu meinem Austritt führt (was soll den Vorstand interessieren, wenn in China ein Sack Reis umfällt!!).

Anlass war die Kolumne im Ortsblatt vom April 2019 „Quo vadis (Wohin gehst du), Intelligenz? – darin wird „das neue Konstrukt „Greta Thunberg“ als unscheinbare Göre; der EU-Kommissionspräsident als „Ischias-Präsident“ bezeichnet. Dass sich „die hundertfachen Lungenfachärzte“ in der Mathematik nicht so gut auskannten und sich nur mal so um Kommastellen versahen, war leider beim Kolumnen-Schreiber noch nicht angekommen. Aber, ach ja, es soll ja Satire sein.

Dem Redaktionsteam geht dann auch noch ein Leserbrief vom stadtweit bekannten Klimaleugner Dr. Ufer ein – leider nicht wohnhaft in Eutritzsch –, na solche Zufälle aber auch. Dankbar bin ich über die Zuschrift von Florian Finkenstein, der deutlich macht, dass „die konsequente Aneinanderreihung von Plattitüden in jeder Ausgabe die Haltung des Rundblicks oder gar des Stadtteils seien“ Dem widerspricht er.

Das genau wollte ich vom Vorstand wissen, weil er m. M. nach auch die Inhalte des Ortsblattes verantwortet.

Die erhaltene Antwort lautet: Bei der letzten Mitgliederversammlung war „Schneiders Zeitblick“ Thema. Die Mehrheit der (anwesenden) Mitglieder gaben zustimmende Äußerungen zur Kolumne ab, was damit bindend für den Vorstand ist. Quo vadis Eutritzsch?

Mein Weg ist es nicht mehr. Aber ich lebe ja auch in Plagwitz.

*Gisela Kallenbach*

### Anmerkung der Redaktion:

Der Vorstand des Bürger Vereins Eutritzsch e. V. bedauert den Austritt von Gisela Kallenbach.

Das Redaktionsteam versteht die Kolumne „Schneiders Zeitblick“ als eine meist satirische, grundgesetzkonforme Meinungsäußerung, die in Anbetracht der heutigen, oftmals an den wahren Empfindungen unserer Bürger vorbeischiebenden Medienwelt, viele zustimmende Leser findet – mehr aber auch nicht!



**REWE**  
 DEIN MARKT

## AUS ALT WIRD NEU – REWE ZSCHORN IM EUTRITZSCHER ZENTRUM

### Liebe Kunden und Anwohner in Eutritzsch und Umgebung,

am 29. Juni war es soweit. Wir haben unseren REWE Markt geschlossen und werden ihn in den nächsten Wochen und Monaten für unsere Kunden umbauen.

Für diesen großen Umbau haben wir bereits unseren neuen separaten Getränke-Markt am 29. April 2019 eröffnet und dieser Getränkemarkt bleibt auch während des Umbaus von Montag bis Samstag von 8 bis 20 Uhr geöffnet. Hier können auch alle Lotto-Spieler während des Umbaus weiter Lotto spielen.

In unserem Getränkemarkt finden unsere Kunden das bekannte Getränkesortiment, aber auch viele neue Biere wie zum Beispiel Biere der Landsberger Brauerei aus Landsberg, der Störtebeker Brauerei aus Stralsund oder der Rügener Insel-Brauerei. Regionale Säfte in Bio-Qualität der Kelterei Klaus aus Wurzen und die große Auswahl Sirup-Artikel von Monin und SodaStream ergänzen das Sortiment.

Unsere Wein- und Spirituosenabteilung umfasst jetzt über 470 verschiedene Weine aus allen Welt, aber auch von regionalen Winzern, der Hofflößnitz, Radebeul, oder aus der Saale-Unstrut-Region.



#### Öffnungszeiten:

**Mo–Sa 8.00–20.00 Uhr**

Unsere REWE Markt betreiben wir und unser Team seit 2006. Aber den Markt (vorher als „Marktfisch“) gibt es schon seit 1996. Nach 23 Jahren sind im Markt, in den hinteren Bereichen, Vorbereitungsräumen aber auch in den teilweise darüber liegenden Wohnbereichen Sanierungen nötig. Es müssen Ver- und Entsorgungsleitungen getauscht und erneuert werden, die elektrischen und kältetechnischen Anlagen entsprechen teilweise nicht mehr den derzeitigen Anforderungen, die Heiztechnik ist nach den vielen Jahren ebenfalls überarbeitungsbedürftig. Das sind nur einige Beispiele.

Diese notwendigen Arbeiten sind jetzt im Gang und durch unsere Bauabteilung erfolgt mittels des Bauablaufplans eine zügige Umsetzung. Der geplante

NEUERÖFFNUNGSTERMIN ist der 1. Oktober 2019.

Der Abbruch hat begonnen und die Entkernung des alten Markt- und Lagerbereiches ist schon geschafft.

Wir haben für den neuen REWE Markt und für unsere Kunden viel Neues geplant und freuen uns schon heute.



Ab Oktober gibt es wieder eine Bedienungstheke für Fleisch und Wurst, vor allem regionaler Herkunft. Wir werden einen Räucherofen sichtbar für unsere Kunden hinter der Theke einbauen, wo täglich geräuchert wird. Neben dem klassischen Fleischsortiment wird Dry Age (gereiftes) Fleisch angeboten und fachkundig verkauft.

Im Eingangsbereich befindet sich zukünftig ein Imbiss (DELI am Markt) inklusive eines großen Backstandes. Hier können unsere Kunden im gemütlichen Sitzbereich Kaffeespezialitäten genießen, eine Mahlzeit verzehren oder mit nach Hause nehmen.



Gemeinsam mit der Fa. EatHappy wird Neues getestet. Sushi-Produkte werden täglich frisch hergestellt und laufend aufgefüllt. Aber nicht nur Sushi aus Fisch, auch vegetarische Produkte

und asiatische Spezialitäten wird es in der SB-Theke geben: Restaurant-Qualität im REWE Markt.

Im gesamten Markt werden unseren Kunden neue Sortimente begegnen, für die in der Vergangenheit einfach kein Platz war. Vegane Artikel, Sport- und Ernährungssortimente, glutenfreie Arti-

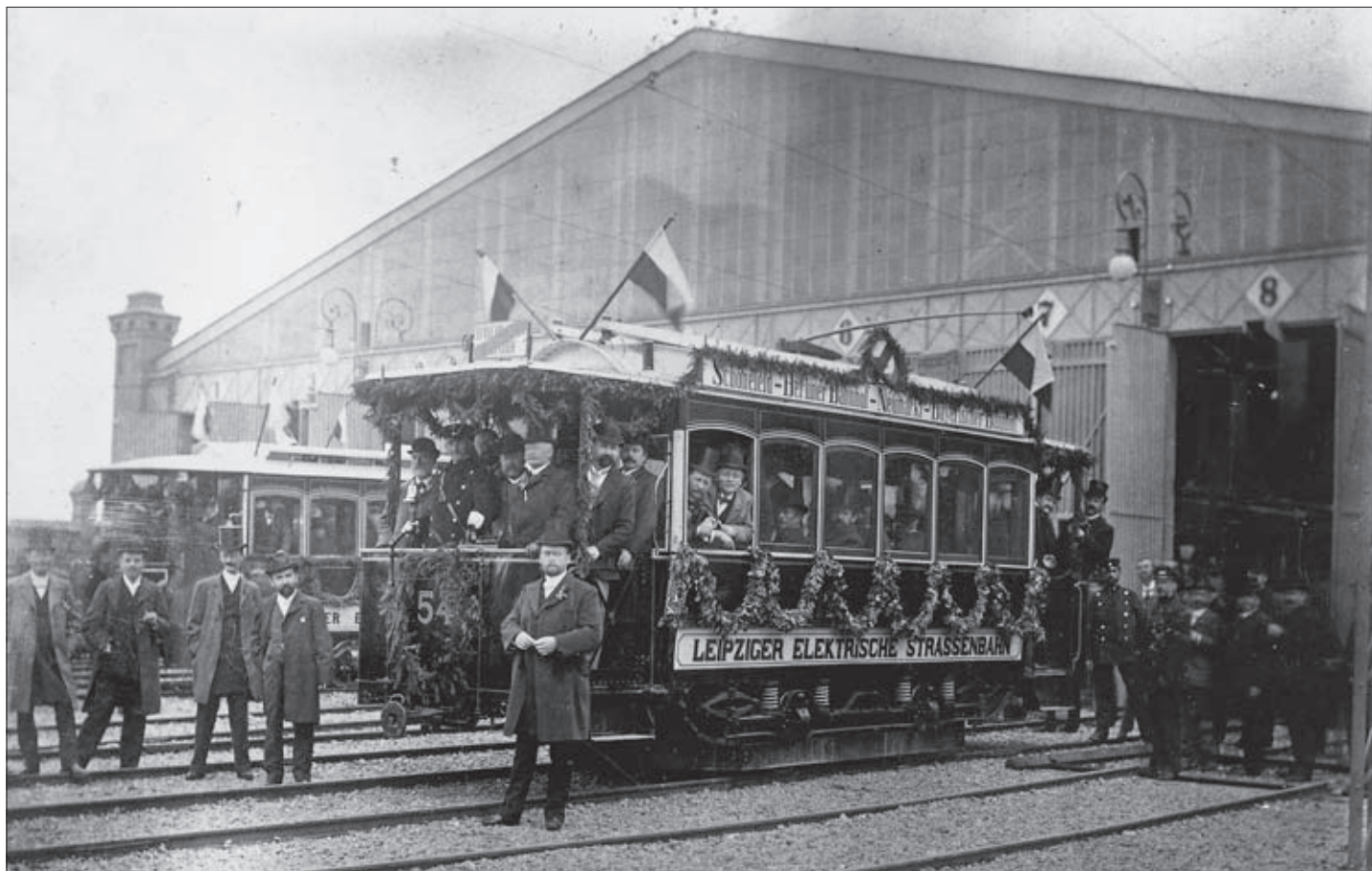
kel usw. Alle bekannten Sortimente sind nach dem Umbau natürlich auch wieder da, ebenso unser Lotto-Stand und unser umfangreiches Zeitschriftensortiment. Für uns und unsere Kunden zieht neue Technik ein, zum Beispiel an der Kasse. Neben den klassischen Bedienungskassen wird es auch Self-Scanner-Kassen geben, um schneller kassieren zu können. Wir werden Sie dort nicht allein lassen, unsere dann geschulten Mitarbeiter helfen Ihnen.

Noch ist viel zu tun bis zur Eröffnung am 1. Oktober, aber unsere Firmen und Mitarbeiter werden alles tun, unseren Kunden und Anwohnern einen tollen und modernen REWE Markt für die nächsten Jahre zu präsentieren.

Wir hoffen auf das Verständnis für den Baulärm, vor allem von den Bewohnern des Eutritzscher Zentrums und wünschen allen Kunden und Anwohnern einen schönen Sommer und erlebnisreiche Urlaubstage.

*Ihre Anja und Uwe Zschorn  
und das gesamte Team  
vom REWE Markt in Eutritzsch*

## Der Straßenbahnhof Wittenberger Straße



- ▲ Auf dem Foto vom Mai 1896 sieht man die erste „Leipziger Elektrische Straßenbahn“ (die „Rote“) bei der feierlichen Ausfahrt aus dem Straßenbahnhof Wittenberger Straße. Vielen Dank an Herrn Albrecht Gerlach für die Überlassung dieser Abbildung aus seinem Privatarchiv.
- Im Mai 2019 wurde im Straßenbahnhof das Straßenbahnmuseum eingeweiht. Wir berichteten in unserer Juniausgabe darüber.





*Ein Jahr in Eutritzsch!*

**Friseurmeisterin**  
**Ivonne Kadar**

Theresienstraße 14  
04129 Leipzig  
Telefon 0341 25694305

**KRETZSCHMANN**  
DER MALERBETRIEB

Zschortauer Straße 4 · 04129 Leipzig  
(Zufahrt über die Essener Straße)

☎ 9 12 32 96  
Fax: 9 12 32 97

[www.kretzschmann-der-malerbetrieb.de](http://www.kretzschmann-der-malerbetrieb.de)

**SCHNELLDRUCKLADEN**



**GEIL-DRUCK.de**  
Wenn's PROFESSIONELL sein soll!

[www.geil-druck.de](http://www.geil-druck.de)  
[www.werbung-druck-leipzig.de](http://www.werbung-druck-leipzig.de)

Delitzscher Straße 65  
 04129 Leipzig  
 ☎ 0341 - 5642626



## Wissenswertes über Bäume und Sträucher im Eutritzscher Park

Der NABU Leipzig hatte für Freitag, den 14. Juni 2019, in den Arthur-Bretschneider-Park zu einem gehölkundlichen Rundgang mit dem Dendrologen (Gehölkundler) Manfred Reichertz (ehemals in der Forstverwaltung tätig) eingeladen.

Er stellte den 16 Teilnehmern des Rundgangs verschiedene Bäume und Sträucher vor und vermittelte Wissenswertes z. B. zu Blutbuchen und Rotbuchen, verschiedenen Kastanien-, Linden- und Pappelarten. Wir erfuhren auch, wie intelligent Bäume mit ihrer Blattausrichtung auf Sonneneinstrahlung reagieren und wie man die verschiedenen Arten an ihrer Blattform und -beschaffenheit erkennen kann.

Es war sehr interessant und Herr Reichertz antwortete auf die verschiedensten Fragen kompetent.

*Jürgen Weibrauch*



Herr Reichertz (3. von links) erläutert den Teilnehmern des Rundgangs hier auf der Böschung des Parkteiches Details zu den dort stehenden Bäumen

von **schlicht** bis **exklusiv** –  
wir bauen **massiv**



Massiv Haus Sachsen GmbH Zschortauer Straße 71 • 04129 Leipzig  
www.massiv-haus-sachsen.de Tel.: 0341 46 37 610

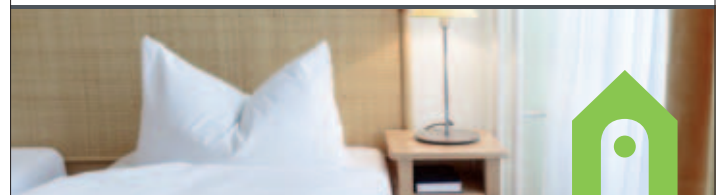
**Wissenswertes über Eutritzsch  
im Internet: [www.eutritzsch.de](http://www.eutritzsch.de)**

### HEIMVORTEIL IM HOTEL LEIPZIG CITY NORD

Besucher von Eutritzschern übernachten bei uns auf Anfrage zum Sonderpreis von 60,00 € pro Zimmer inkl. Frühstück!

Hotel Leipzig City Nord  
by Campanile

Wittenberger Straße 87 // 04129 Leipzig  
Tel.: 0341 - 90 360 // [www.campanile.com](http://www.campanile.com)



## DRUCKSCHMIEDE

Ihr Dienstleister für Printmedien

- Offsetdruck
- Werbetechnik
- Digitaldruck
- Stempel
- Wir drucken den „Eutritzscher Rundblick“!

Telefon 034291/32577  
Telefax 034291/32733

info@druckschmiede.com  
www.druckschmiede.com

**BERATEN-GESTALTEN-DRUCKEN**



**Häusliche Krankenpflege  
& Seniorenbetreuung  
seit 1996**

*Wir versorgen Sie zu Hause, vor allem in:  
Eutritzsch und Gohlis  
und bieten auch Betreutes Wohnen*

Delitzscher Straße 37 | Tel. 9 12 99 23  
[www.pflegedienst-romy-list.de](http://www.pflegedienst-romy-list.de)



## Holzbau Zimmerei Hausbau Bautischlerei

[www.holzbau-regen.de](http://www.holzbau-regen.de)



*Wir geben Bäumen  
eine Zukunft*



Görlitzer Straße 11 • 04129 Leipzig • Telefon: 0341/9085560 • E-Mail: [info@holzbau-regen.de](mailto:info@holzbau-regen.de)

# Erinnerungen an meine Kindheit in Eutritzsch in den 1950er Jahren

von Volker Schultze

Teil 14

## Dienstleistungs- und Handwerksbetriebe (Fortsetzung)

Die neun Blumengeschäfte von Eutritzsch, die allesamt auch Blumenbindereien waren, fertigten neben dem Schnittblumen- und Topfpflanzenverkauf auch Kränze, Brautsträuße und sonstige Blumengebinde an. Mir sind aus dieser Zeit noch die Läden von Lindner in der Delitzscher Straße 47a, Zimmermann in der Wittenberger Straße 58, Granzdörfer in der Berliner Straße 125/127 und Richter in der Theresienstraße 75 (Blumenpavillon am Nordfriedhof) in Erinnerung. Letztgenannter Standort ist bis heute erhalten geblieben und wird durch Blumen Blüher als Floristikfachgeschäft fortgeführt.

Die Kleingärtner und Balkongärtner nutzten vorrangig die Angebote der Gärtnerei Mann in der Delitzscher Straße 127 (heute Eigenheimstandort) sowie der Gärtnereien Titze in der Danziger Straße 105 (Max-Liebermann-Straße) und Rappsilber in der Danziger Straße 101 im benachbarten Gohlis. Auf diesen Standorten befinden sich jetzt ein Getränkemarkt und eine Aral Tankstelle.

In der Futterhandlung von Krabbes, Seitengasse 1a (bis Anfang 2019 genutzt von der KFZ Werkstatt Birgit Grube) konnte man Saatkartoffeln, Stroh, Sägespäne und andere Artikel für die eigene Tierhaltung erwerben. Die Nutzung erfolgte aber vorrangig durch Landwirtschaftsbetriebe.

Gab es in den Gärten eine reichhaltige Obsternte, konnte diese in der Süßmosterei bei Herrn Lochstampfer in der Görlitzer Straße 2 zum Entsaften und damit zum Bezug von Flaschenware abgegeben werden.

Die Reparatur und den Verkauf von Fahrrädern übernahmen in Eutritzsch Buhmann in der Delitzscher Straße 36, Kaden in der Delitzscher Straße/Ecke Blumenstraße und Heinrich in der Theresienstraße 55. In den ersten Jahren nach dem Krieg gab es als Notbehelf Hartgummireifen statt luftgefüllte Schlauchbereifung.

Kohlen für die damals typischen Ofenheizungen in den Haushalten kaufte man bei Kohlen Kleinert in der Wittenberger Straße 89



Blumen Blüher heute

(u. a. Gelände des „Eutritzscher Zentrums“), bei Uhlig im Hofgelände der Delitzscher Straße 58, bei Pomplitz in der Delitzscher Straße 156 und bei einem staatlichen Handel in der Bitterfelder Straße. Für den Bezug von Kohle und Holz gab es lange Zeit Kohlen- und Holzmarken. Bedarf darüber hinaus musste zum doppelten Preis abgedeckt oder durch Rohbraunkohle ersetzt werden.

Das Reinigen von verrosteten Berliner Öfen und den Küchenmaschinen in den Wohnungen übernahm Herr Wiedemann aus der Schiebstraße 1 oder Herr Schimmrich aus der Magdalenenstraße 14, der aber vor allem Töpfer und Ofensetzer war.

... wird fortgesetzt

**BLAUIG**  
Gebäude- und Energietechnik GmbH

Zerbster Str. 8a · 04129 Leipzig  
Telefon: 0341 / 9 61 62 16  
www.Blaug-Haustechnik.de

- ▲ GAS
- ▲ HEIZUNG
- ▲ SANITÄR
- ▲ SOLAR
- ▲ KLIMA

**24-h-Notdienst**  
01 78 / 797 58 31

Beratung • Planung • Ausführung

**ELEKTRO GRUBE GMBH**  
MEISTERBETRIEB – MITGLIED DER ELEKTRO-INNUNG

**IHR PARTNER IN SACHEN STROM!**

**Elektroinstallation für**

- Industrie
- Handel
- Wohnungsbau
- Messe- und Ausstellungsbau
- komplette Saunananlagen
- Lichtideen

Zschortauer Str. 6 · 04129 Leipzig  
Tel.: 03 41 / 9 12 01 21  
Fax: 03 41 / 9 11 29 69  
Internet: [www.elektro-grube.de](http://www.elektro-grube.de)  
E-Mail: [info@elektro-grube.de](mailto:info@elektro-grube.de)

**Frömmig, Gürtler & Kollegen**  
RECHTSANWÄLTE

**Wir sind umgezogen!**  
(ehemals Bitterfelder Straße 7-11)

Schloßgasse 2-4 / Ecke Petersstraße, 04109 Leipzig  
direkt über der ADAC-Geschäftsstelle

**Cornelia Gürtler**  
ADAC-Vertragsanwältin  
ADAC-Vertragsanwältin  
Fachanwältin für Verkehrsrecht,  
Arbeits- und Sozialrecht

**Solveig Ziegler**  
Fachanwältin für Verkehrsrecht

Telefon 0341/9102450 · [www.froemmig-guertler.de](http://www.froemmig-guertler.de)



## GeyserHaus e.V. im Dialog mit Anwohnern

Auf Einladung des GeyserHaus e.V. trafen sich Ende Mai Anwohner und Kulturmacher der Parkbühne GeyserHaus, um über das diesjährige Programm ins Gespräch zu kommen. Neben einigem Lob über die großartigen Angebote, Projekte und Konzerte, die der Verein jedes Jahr auf die Beine stellt, wurde auch Kritik vorgetragen. Diese bezog sich z. B. auf die Dauer der Soundchecks, besonders aber auf die angespannte Verkehrssituation an Veranstaltungstagen. Die bereits ergriffenen Maßnahmen, wie die Einrichtung von Schrägparkplätzen, um mehr Parkflächen zu schaffen, zeitweiliges Halteverbot in der Kleiststraße zur Gewährleistung der Rettungszuwegung, sowie ein Vermerk auf den Tickets und der Homepage des Vereins, bitte den ÖPNV zu nutzen, greifen noch nicht in der gewünschten Form und schaffen nicht die erhoffte Entlastung. Deshalb wird der Verein Vorschläge der Anwohner, wie der längere Verbleib der Parkplätze auf der Straße und die noch deutlicheren Hinweise zur Nutzung des ÖPNV auf Konzertflyern, umsetzen.

Auch soll zukünftig bei mehr Konzerten das Kombiticket der LVB angeboten werden (die Eintrittskarte gilt dann als Fahrschein in der Zone 110), da die Nutzung von öffentlichen Verkehrsmitteln vor allem der Straßenbahnlinie 12 mit der neuen Haltestelle „Baaderstraße“ eine Entlastung der Parksituation bringen würde.

Die Anwohner und der GeyserHaus e.V. werden außerdem aktiv auf Politik und Verwaltung zugehen, um gemeinsam mit weiteren Partnern, wie der benachbarten Schwimmhalle Nord und der zu eröffnenden Kita in der Kleiststraße 58, ein Verkehrskonzept für den Kiez zu entwickeln, das möglichst vielen Interessen gerecht wird.

*Thomas Farken, GeyserHaus e.V.*

## „Eutritzscher Gesichter“ vor 20 Jahren!

fotografiert von Armin Kühne



Augenoptikermeisterin Rosemarie Krieger beim Anpassen einer Brille, 1996



Zimmermeister Matthias Regen beim Zuschneiden, 1996



Obermeister Konrad Riedel in heftiger Diskussion, 1996



Chef der Kommunalgarde Armin Voigt mit Fred Delmare, 2002

## Griechisches Restaurant MYKONOS

Täglich reichhaltiges Buffet!



Geibelstraße 9  
Tel. 26360277

Mo – Sa:  
17.30 – 23.30 Uhr  
So + Feiertage:  
11.30 – 14.30 Uhr  
17.30 – 23.30 Uhr

## Lackschädenreparatur



**Smart  
Repair**

**AUTOSERVICE  
Jan Lehmann**

Um Wartezeiten zu vermeiden,  
bitten wir um telefonische  
Terminvereinbarung!!!

[www.lackreparatur-leipzig.de](http://www.lackreparatur-leipzig.de)

Unsere Leistungen:

- Lackreparatur, Kratzer- und Dellenbeseitigung
- Versicherungsschadenmanagement
- Unfallinstandsetzung
- Autoglasservice, Steinschlagreparatur
- Fahrzeugaufbereitung
- Alufelgenreparatur
- Werkstattdatensatzfahrzeug

Werkstättenweg 18  
04129 Leipzig-Eutritzsch

**0341/24 99 863  
0177/23 95 213**

**20 Euro**

Gutschein für eine Leistung  
aus unserem Programm  
unter Vorlage dieser Anzeige  
bei Auftragserteilung



# SV LIPSIA 93 LEIPZIG-EUTRITZSCH

## „LEIDENSCHAFT AM BALL“



ÄLTESTER SÄCHSISCHER FUSSBALLVEREIN  
GEGRÜNDET AM 1. FEBRUAR 1893  
SPORTPLATZ AN DER THAERSTRASSE



[www.sv-lipsia.de](http://www.sv-lipsia.de) – Hier finden Sie alle Vereinsneuigkeiten von der F-Jugend bis zu den Senioren

## Sommerzeit = Sommerpause beim SV Lipsia. Nicht ganz!

Während sportlich eine Pause nach einer langen Saison wohlverdient ist, sind die Bauarbeiten zur Sanierung der gesamten Sanitäranlagen im Sozialtrakt im vollen Gange, damit pünktlich zum Saisonstart im August die neuen Duschen und Toilettenräume wieder genutzt werden können. Nutzen wir die sportliche Pause, um einen kleinen Rückblick auf das Saisonfinale an der Thaerstraße zu geben. Die „Erste“ beendete die Abschiedssaison ihres Cheftrainers Arvid Schröpfer auf Rang 4 der Landesklasse Nord. An dieser Stelle sei nochmals zu sagen: Danke Arvid! Desweiteren gelang es der Zweiten Mannschaft

am letzten Spieltag in einem spannenden Saisonfinale in der Stadtliga, den Abstieg zu vermeiden. Neben Landesklasse-Fußball gibt es also auch in der neuen Saison Stadtliga-Fußball in Eutritzsch zu sehen. Und auch im Nachwuchs kann man mit dem Staffelsieg der F1-Junioren in der zweithöchsten Spielklasse und durchweg positiven Saisonresultaten auf eine erfolgreiche Spielrunde 2018/2019 zurückblicken.

Auch das Vereinsfest zum Saisonabschluss war mit insgesamt 37 teilnehmenden Nachwuchsmannschaften und spannenden Turnieren eine rundum gelungene Sache.

Nun steht die neue Saison schon in den Startlöchern. Bereits am 11. Juli begann die „Erste“ ihre Saisonvorbereitung unter dem neuen Cheftrainer Dirk Havel sowie Co-Trainer Felix Lange. Die beiden heißen wir ebenso herzlich willkommen in Eutritzsch wie Viet Duc Pham, Steven Klitzing, Patrick Opitz und Björn Schröder, welche den Kader der 1. Mannschaft verstärken. Deren erstes Saisonhighlight ist übrigens schon vor offiziellem Saisonbeginn, wenn es vom 2. bis 4. August zum Rückspiel nach Sheffield geht. Das erste Punktspiel bestreiten die Lipsianer am 18. August beim Roten Stern. Bereits am 10. August geht es im Sachsenpokal für die Havel-Elf zuhause gegen den Radefelder SV.

Bis dahin – „Leidenschaft am Ball“!

*Philipp Meyer, SV Lipsia 93*

Foto: Julia Wurzel



### UNSERE NÄCHSTEN HEIMSPIELE:

**10.08.2019 15 Uhr:**

1. Herren : Radefelder SV,  
Wernesgrüner Sachsenpokal

**24.08.2019 15 Uhr:**

1. Herren : SV Eintracht Sermuth

**18.08.2019 15 Uhr:**

2. Herren : SV Lindenau 1848

Angebot gültig vom 06. - 17.08.2019



Wittenberger Straße 19  
04129 Leipzig-Eutritzsch  
Tel. 912 06 12

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08:00 - 19:00  
Sa 08:00 - 14:00

**12 x 1,0l**  
**ILEBURGER**  
Ein Schluck Heimat.  
Aktiv, Medium, Sanft, Naturell  
Literpreis: 0,39€  
**4,79**  
+ Pfand 3,30€

**20 x 0,5l**  
**Süßer Pils**  
Literpreis: 1,10€  
**10,99**  
Verschiedene Sorten  
+ Pfand 3,10€

**20 x 0,5l**  
**hallescher Pils**  
Literpreis: 1,00€  
**9,99**  
+ Pfand 3,10€

**12 x 1,0l**  
**GAENSE & FÜRTH**  
Schloss Quelle  
Literpreis: 0,70€  
**4,99**  
Classic, Medium  
Naturell, Lemon  
+ Pfand 4,50€

Gegen einen geringen Aufpreis liefern wir Ihnen die Getränke auch nach Hause.

### Praxis für Physiotherapie

**K. Rasch / R. Görlitz**

Wittenberger Str. 24 · Tel.: (0341) 9 0110 22  
[www.physio-rasch-goerlitz.de](http://www.physio-rasch-goerlitz.de)



### Reiseagentur Minkner

Wittenberger Str. 75 · ☎ 9 03 99-0  
[www.reisen-meer.de](http://www.reisen-meer.de)

### MALERFACHBETRIEB

Wolf-Christian Heindorf

Gedikestr. 12

04129 Leipzig

Tel./Fax: (03 41) 9 01 54 09

Funk: (01 77) 3 33 61 27

Malermester und Restaurator im Handwerk

### Muschter Trockenbau

Maurermeister Uwe Muschter

Trockenbau, Maurer-, Putz- und Fliesenarbeiten  
Alles rund ums Haus

**Tel. 0176 83065631**

Magdalenenstr. 7 in 04129 Leipzig



## Kennen Sie Klimatarier?

Das sind Menschen, die klimabewusst essen. Man kauft Produkte vom heimischen Bauern, verzichtet auf Flugobst, statt importierter Erdbeeren isst man Äpfel aus Sachsen, statt Fleisch vegetarische Produkte von hier um die Ecke. Man schaut also verstärkt auf die Herkunft der Produkte. Jeder Mensch kann mit seinen Essgewohnheiten einen Beitrag zur Minimierung der Klimaerwärmung beitragen.

Wenn man sich überlegt, welche Stationen die Speisen auf unseren Tellern bis da-

hin durchlaufen: Anbau, Pflege, Ernte oder Schlachtung, Transport, Weiterverarbeitung, Lagerung, Kühlung, Verpackung, Verkauf, in der heimischen Küche nochmal gekühlt, Zubereitung bzw. Entsorgung in den Müll!

Diese Situation untersuchte eine Studie des WWF (World Wildlife Fund For Nature) und kam zu dem Ergebnis, dass unsere Nahrungsmittel fast 30 Prozent der globalen Treibhausemission ausmachen, der Verkehr im Vergleich dazu nur 14 Prozent. Die Hauptursachen in Deutschland sind die

Produktion von Fleisch mit 41 Prozent und die der Milchprodukte mit 24 Prozent.

Insofern haben wir zu DDR-Zeiten klimagerechter und gesünder gelebt, denn Weißkraut von der LPG war immer da!

Wenn es mehr Klimatarier werden, könnte die DHL-Fracht am Leipziger Flughafen verringert werden! (siehe Eutritzscher Rundblick vom April 2019, S. 11). J. Weibrauch

Quelle: Sophie Hilgenstock,

Der Foodabdruck, LVZ vom 27.4.2019

**Orthopädie · Schuhtechnik**  
**Emmerich**  
**Das Bequemschuhhaus**  
[www.ost-emmerich.de](http://www.ost-emmerich.de)

Theresienstr. 23 · 04129 Leipzig · Tel. 0341/9 11 57 96  
Mo. u. Mi. 9–17 Uhr · Fr. nach Vereinbarung

Georg-Schwarz-Str. 31 · 04177 Leipzig · Tel. 0341/4 41 95 03  
Di. u. Do. 9–17 Uhr · Fr. nach Vereinbarung

Klobikauer Str. 8 · 06217 Merseburg · Tel. 03461/20 03 62  
Mo.–Fr. 9–13 Uhr und 14–17 Uhr

**holzleitner** ELEKTROGERÄTE  
JOSEF HOLZLEITNER ELEKTROGERÄTE GMBH & CO. KG



Waschvollautomaten  
Elektroherde, Geschirrspüler  
Kühlschränke, Gefrierschränke

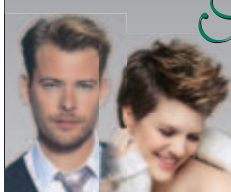
**NEU: Einbaugeräte mit Installation**

Lieferung sofort - Vollgarantie  
Finanzierung - Eigener Kundendienst

Verkaufsstelle Andrea Rathsmann  
Geibelstr. 46 · 04129 Leipzig  
Tel.: 9 11 59 91

Öffnungszeiten: Mo–Fr 10–18 Uhr  
[www.holzleitner.de](http://www.holzleitner.de)

**Salon Simone**



**Aktuelle Modetrends für Sie, Ihn und die Kleinen**  
Inhaberin: Simone Muschter  
Delitzscher Straße 57  
Öffnungszeiten:  
Mo + Sa 8 – 13 Uhr  
Di – Fr 8 – 18 Uhr  
Telefon 9 11 91 48

**Bestattung Lunkenschein**

Delitzscher Str. 71, 04129 Leipzig  
Huygensstr. 2, 04159 Leipzig  
Dübener Str. 6, 04509 Krostitz

Tel. 0341 919280  
email: leipzig@lkb@arcor.de



idee · licht · bild · grafik

**Antje Friede**

t. 034202 35 1775 · 0163 2425792 · [www.antje-friede.de](http://www.antje-friede.de)

**SEHEN ERLEBEN - WIR VERSCHAFFEN IHNEN DEN RICHTIGEN DURCHBLICK**



**Krieger - Optik**

- Internationale Brillenmode
- Sehberatung
- Brillenglasbestimmung
- Relaxed Vision Technologie von Carl Zeiss
- Kontaktlinsen-Anpassung

Leipzig-Eutritzsch - Delitzscher Str. 160 - 04129 Leipzig - Tel.: 0341/9111555  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Internet: [www.Krieger-Optik.de](http://www.Krieger-Optik.de)

**Eutritzscher Rundblick** Impressum

Herausgeber und Redaktion:  
Bürger Verein Eutritzsch e. V.

Postanschrift: 04112 Leipzig · Postfach 1126

Layout: Antje Friede

Druck: Druckschmiede Borsdorf

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Jürgen Wehrauch

Die nächste Zeitung erscheint am 8. Oktober 2019

Kostenlos verbreitete Auflage: 6.000 Stück

Anzeigenannahme über Dr. Jürgen Wehrauch

E-Mail: [red.jw@t-online.de](mailto:red.jw@t-online.de)

und Telefon: 0341 - 9 11 17 56

Leserbriefe bitte direkt an den Bürgerverein Eutritzsch.  
Die veröffentlichten Beiträge müssen nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wiedergeben.  
Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

**Kennen Sie Eutritzsch und Umgebung? Preisrätsel (157)**



**An welchem unsanierten Haus befindet sich diese Haustür?**  
Ihre Antwort senden Sie bitte bis zum **30. August 2019** an unsere Redaktion (Postfach 1126 in 04112 Leipzig) oder stecken diese in unseren Briefkasten Eutritzscher Markt 1. Bei richtiger Lösung ist ein Verzehrgutschein in Höhe von 25,- EUR zu gewinnen (unter Ausschluss des Rechtsweges).

Die Antwort zum Preisrätsel 156 musste lauten: Das Ornament befindet sich am Hauseingang des früheren Kinos in der Haferkornstraße 48. Preisrätselgewinner ist diesmal Julia Hegen aus der Schönefelder Straße. Herzlichen Glückwunsch!

Der Rätselgewinn kann in der Gastwirtschaft Lutherburg, Wittenberger Straße 26, verspeist werden. Die Öffnungszeiten sind Dienstag bis Samstag ab 17.30 Uhr und Sonntag 11.30–14.00 Uhr. Die Redaktion dankt allen Rätselfreunden fürs Mitmachen.

**Das Preisrätsel wird gesponsert von der Gastwirtschaft Lutherburg Tel. 9015133**

# Veranstaltungskalender

## Kirche

### Evangelisch-Lutherische Christuskirchengemeinde Leipzig-Entritztch

04129 Leipzig, Gräfestraße 18, Tel.: 9029150, E-Mail: kg.leipzig\_christus@evlks.de, www.christuskirche-leipzig-entritztch.de

Sprechzeit Pfarrer Dr. Amberg: donnerstags 17.00–18.00 Uhr  
Aktuelle Informationen finden Sie in unseren Schaukästen und im Internet.  
jeden Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst (außer 04.08., 25.08.)

#### Besondere Gottesdienste:

08.09. 16.00 Uhr Krabbel- und Kleinkindergottesdienst  
29.09. 10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank

#### Kreise:

Aktive Senioren: 14.08., 11.09., je 14.00 Uhr oder nach Absprache  
Frauengemeinde: 08.08., 12.09., je 15.00 Uhr  
Frauengesprächskreis: 13.08., 10.09., je 19.30 Uhr  
Gedächtnistraining für Senioren: 22.08., 26.09., je 14.30 Uhr  
Hausbibelkreis: 07.08., 21.08., 04.09., 18.09., 02.10., je 19.30 Uhr  
Junger-Paar-Kreis: 12.09., 20.00 Uhr  
Krabbelgruppe: 22.08., 05.09., 19.09., 03.10., je 09.30 Uhr  
Miteinander-Füreinander: 07.08., 21.08., 18.09., 02.10., je 14.30 Uhr

#### Konzert:

Konzert für Trompete und Orgel am Sonntag, 1. September 2019, 17.00 Uhr in der Christuskirche. Eintritt frei, Kollekte am Ausgang für die Kirchenmusik erbeten.

### HOFGEMEINDE Leipzig - www.hofgemeinde-leipzig.de

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde,  
Schiebstraße 32, 04129 Leipzig-Entritztch, Tel. 9096542

Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst und Kinderprogramm „Schatzgräber“  
17.00 Uhr Jugendtreff  
1.+3. Mittwoch 19.30 Uhr Bibelgespräch (nicht am 18.09.)  
2.+4. Mittwoch 19.00 Uhr Bibelgespräch (Hauskreis)

#### Weitere Veranstaltungen:

Dienstag 06.08. + 03.09. ab 15.00 Uhr Begegnungscafé – offen für alle  
Dienstag 01.10. 15.00 Uhr Senioren-Nachmittag  
Freitag 14-tägig 17.00 Uhr Contrapunkt-Teenkreis

#### liebenswert – der HOFGEMEINDE-Laden:

donnerstags 9.30–12.00 Uhr, 15.00–18.00 Uhr geöffnet

#### „Die ARCHE“ im Schiebedach, Schiebstraße 32

Offener Kidstreff für Kinder von 5–12 Jahren inklusive kostenloser Hausaufgabenhilfe  
Mi. 14.00–18.00 Uhr, Do. 14.00–18.00 Uhr, Fr. 14.00–18.00 Uhr  
Ab 12 Jahre: Montag 15–19 Uhr, Dienstag 15–19 Uhr  
Infotelefon: 0174-2011894



**junghanns**  
Karosserie & Fahrzeugbau

Theresienstraße 18  
Telefon 0341/9123045  
Telefax 0341/9123046  
www.junghanns-ad.de  
auto-dienst-junghanns@t-online.de



Um das Roß des Reiters schweben,  
Um das Schiff die Sorgen her.  
Morgen können wir's nicht mehr,  
Dahin laßt uns heute leben!

Friedrich von Schiller



**DUNKER**  
BESTATTUNGEN  
TRAUERVORSORGE

Wir sind für Sie da,  
überall in Leipzig  
und zu jeder Zeit.

**03 41 - 338 65 33**    [www.bestattungen-dunker.de](http://www.bestattungen-dunker.de)

# GEYSERHAUS

Internet: [www.geyserhaus.de](http://www.geyserhaus.de) - Mail: [info@geyserhaus.de](mailto:info@geyserhaus.de)  
Gräfestraße 25, 04129 Leipzig, Tel. 0341-9115430

## AUGUST / SEPTEMBER

**14.08. Get Well Soon**  
Parkbühne GeyserHaus 20:00 Uhr

**16.08. Mighty Oaks**  
Parkbühne GeyserHaus 19:30 Uhr

**18.08. Gerhard Schöne**  
Parkbühne GeyserHaus 16:00 Uhr

**23.08. Blumfeld**  
Parkbühne GeyserHaus 20:00 Uhr

**24.08. Forced To Mode**  
Depeche Mode Tribute  
Parkbühne GeyserHaus 20:00 Uhr

**30.08. Naturally 7**  
Parkbühne GeyserHaus 19:30 Uhr

**31.08. Angelo Kelly & Family**  
Parkbühne GeyserHaus 19:00 Uhr

**06.09. Wenzel & Band**  
Parkbühne GeyserHaus 19:30 Uhr

**07.09. PeterLicht**  
Parkbühne GeyserHaus 20:00 Uhr

**08.09. Knalltheater**  
„Geschichte vom kleinen Gespenst“  
im Jugendtreff 16:00 Uhr

**13.09. José González**  
Parkbühne GeyserHaus 19:30 Uhr

**14.09. Joris**  
Parkbühne GeyserHaus 20:00 Uhr

**22.09. FamilienKunstFest**  
Projektabschluss FamilienKunstSommer  
„GenerARTion“  
Parkbühne GeyserHaus 16:00 Uhr

**28.09. Flohmarkt**  
Parkbühne GeyserHaus 14:00 Uhr

### Ausblick

**03.10. Taschenlampen-konzert**  
**30.10. Halloween**  
**15.11. Abi Wallenstein**  
**01.12. Weihnachtssingen**  
**01.02. Anne Haigis**  
**06.03. Dave Goodman**  
**27.03. Steve Baker**

(änderungen vorbehalten!)

**Musikschule GeyserHaus**  
Wir bieten Kurse für Jung+Alt. Informationen unter  
[www.musikschule.geyserhaus.de](http://www.musikschule.geyserhaus.de)

Der GeyserHaus e.V. wird unterstützt vom Jugendamt und vom Kulturamt der Stadt Leipzig, ALBA Leipzig GmbH, KfW, der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen.



# SENIORENBÜRO NORD



**Seniorenbüro Nord**  
GeyserHaus e.V.  
Kleiststraße 52, 04157 Leipzig  
Tel.: 0341 / 125 792 10  
[seniorenbuero@geyserhaus.de](mailto:seniorenbuero@geyserhaus.de)  
[www.geyserhaus.de/sb](http://www.geyserhaus.de/sb)

**Öffnungszeiten**

|            |           |
|------------|-----------|
| Montag     | 11–18 Uhr |
| Dienstag   | 11–17 Uhr |
| Mittwoch   | 11–18 Uhr |
| Donnerstag | 9–15 Uhr  |
| Freitag    | 9–13 Uhr  |

### Regelmäßige Angebote

(\* mit Teilnahmegebühr)

- **Entspannung\*/ Gymnastik**  
montags, 11–12 Uhr
- **Mal- und Zeichenzirkel I und II\***  
montags, 13 Uhr und 16 Uhr
- **Englisch für Anfänger und Fortgeschrittene\***  
montags, 13:45, 15:30 und 17:15 Uhr
- **Tablet- und Smartphone-Kurs für Anfänger (neu ab 13.08.)\***  
dienstags, 10:15 Uhr und 12 Uhr
- **Chorprojekt „Klang (er)leben“\***  
donnerstags, 10 Uhr
- **Freier Tanz – „MorgenRock“**  
freitags, 10 Uhr

### Wechselnde Begegnungsangebote

- **Offenes Angebot zum FamilienKunstSommer: Freies Gestalten**  
Mi., 21.08., 15 bis 18 Uhr
- **Vortrag: Seniorenzüge und barrierefreies Wohnen**  
Do., 22.08., 13 Uhr
- **Reparaturkaffee mit Fahrradregistrierung:**  
Di., 27.08. und 10.09., 14 Uhr
- **Musikklub**  
Mi., 28.08. und 25.09., 11 Uhr
- **Offene Gesprächsrunde mit BegegnungsRat: Freundschaft und Beziehungen**  
Mi., 11.09., 11 Uhr
- **„Sicher im Alltag und unterwegs“ – Gesprächsrunde mit einem Seniorensicherheitsberater**  
Do., 12.09., 13:30 Uhr

**Freie Plätze in allen Workshops des FamilienKunstSommers**

Das vollständige Programm ist im Seniorenbüro erhältlich.

#### Beratung und Information

Das Seniorenbüro bietet Beratung und Unterstützung in vielfältigen Angelegenheiten des Älterwerdens (Pflege, Wohnen, Schwerbehinderung, Hilfen im Alltag, ehrenamtliches Engagement, Antragsstellungen, etc.). Das Beratungsangebot ist kostenfrei und wird in besonderen Fällen auch als Hausbesuch angeboten.

Ansprechpartnerin: Anne Lietz, Dipl.-Sozialarbeiterin/Sozialpädagogin (FH)

Sprechzeiten: montags 14–17 Uhr + donnerstags 9.30–12.30 Uhr